Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2640

19.12.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/2640

zo 16. decembra 2025

o poverení začať rokovania o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o vzájomnej výmene informácií na účely bezpečnostného preverovania a overovania totožnosti v súvislosti s konaniami na hraniciach a so žiadosťami o víza

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2 a článok 77 ods. 2 v spojení s jej článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

(1) Spojené štáty americké (ďalej len „Spojené štáty“) zaviedli novú požiadavku na vstup do programu bezvízového styku Spojených štátov a ďalšiu účasť na tomto programe, ktorý umožňuje občanom zúčastnených krajín cestovať do Spojených štátov amerických bez víz na maximálne 90 dní na účely cestovného ruchu alebo podnikania. Nová požiadavka zahŕňa uzavretie posilneného partnerstva pre bezpečnosť hraníc s Ministerstvom vnútornej bezpečnosti Spojených štátov. V dôsledku toho je na strane Únie potrebný spoločný rámec na výmenu informácií v kontexte posilneného partnerstva pre bezpečnosť hraníc zameraný na uľahčenie a zvýšenie istoty výmeny informácií medzi partnermi. Mali by sa preto začať rokovania s cieľom uzavrieť rámcovú dohodu medzi Úniou a Spojenými štátmi o vzájomnej výmene informácií na účely bezpečnostného preverovania a overovania totožnosti cestujúcich potrebného na určenie toho, či by vstup alebo pobyt cestujúceho predstavoval riziko pre verejnú bezpečnosť alebo verejný poriadok (ďalej len „rámcová dohoda“). Malo by byť možné, aby sa informácie vymieňané na účely podpory bezpečnostného preverovania a overovania totožnosti cestujúcich použili, bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie príslušných rámcov na výmenu informácií so Spojenými štátmi, a to aj pokiaľ ide o presadzovanie práva a trestné veci, ako sú dohody o predchádzaní závažnej trestnej činnosti a boji proti nej a dohody o vzájomnej právnej pomoci, a len vtedy, ak je to potrebné a povolené dvojstrannou dohodou alebo dojednaním, na podporu príslušných orgánov v ich následnom úsilí riešiť neoprávnenú migráciu a predchádzať závažnej trestnej činnosti a teroristickým trestným činom, odhaľovať ich a bojovať proti nim, a to za predpokladu, že toto úsilie sa uskutočňuje v kontexte riadenia hraníc a kontroly hraníc.

(2) Uvedenou rámcovou dohodou by nemalo byť dotknuté fungovanie iných dohôd medzi Úniou alebo jej členskými štátmi a Spojenými štátmi vrátane dohôd o predchádzaní závažnej trestnej činnosti a boji proti nej na účely presadzovania práva alebo dohôd o vzájomnej právnej pomoci v trestných veciach.

(3) Cieľom rámcovej dohody by malo byť zohľadnenie záväzku členských štátov zúčastňovať sa na programe Spojené štáty pre bezvízový styk. Preto je nevyhnutné, aby Únia jasne naznačila, že Spojené štáty by vzhľadom na začatie rokovaní o rámcovej dohode mali až po primeranom čase posúdiť, či členské štáty uzavreli dvojstrannú dohodu alebo dojednanie o posilnenom partnerstve pre bezpečnosť hraníc.

(4) V rámcovej dohode by sa mali rešpektovať základné práva a dodržiavať zásady uznané Chartou základných práv Únie (ďalej len „charta“), najmä právo na slobodu a bezpečnosť uznané v článku 6 charty, právo na súkromný a rodinný život uznané v článku 7 charty, právo na ochranu osobných údajov uznané v článku 8 charty a právo na účinný prostriedok nápravy a na spravodlivý proces uznané v článku 47 charty, prezumpcia neviny a právo na obhajobu uznané v článku 48 charty a zásady zákonnosti a primeranosti trestných činov a trestov uznané v článku 49 charty. Rámcová dohoda by sa mala uplatňovať v súlade s uvedenými právami a zásadami a s náležitým ohľadom na zásadu proporcionality v súlade s článkom 52 ods. 1 charty. Rámcová dohoda by mala byť aj v súlade s kapitolou V nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ([1]) a kapitolou V smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 ([2]) a so zásadami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 ([3]).

(5) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([4]) sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý 17. septembra 2025 vydal svoje stanovisko.

(6) Rámcová dohoda by mala umožňovať uzavretie dvojstranných dojednaní a dohôd medzi členskými štátmi a Spojenými štátmi o záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje rámcová dohoda, a to za predpokladu, že ustanovenia takýchto dvojstranných dojednaní a dohôd sú zlučiteľné s ustanoveniami rámcovej dohody a s právom Únie. Dvojstranné dojednania alebo dohody o záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje rámcová dohoda a ktoré boli uzavreté pred nadobudnutím platnosti rámcovej dohody, by sa mali s rámcovou dohodou zosúladiť.

(7) Komisia by mala byť vymenovaná za vyjednávača Únie.

(8) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

(9) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje v súlade s Protokolom č. 19 o schengenskom *acquis* začlenenom do rámca Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a s výhradou uplatňovania článku 4 uvedeného protokolu Írsko ním nie je viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Komisia sa týmto poveruje začať rokovania o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o vzájomnej výmene informácií na účely bezpečnostného preverovania a overovania totožnosti cestujúcich potrebného na určenie toho, či by ich vstup alebo pobyt predstavoval riziko pre verejnú bezpečnosť alebo verejný poriadok.

Rokovania sa povedú na základe smerníc Rady na rokovania uvedených v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([2]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 z 13. júna 2024, ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá v oblasti umelej inteligencie a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 300/2008, (EÚ) č. 167/2013, (EÚ) č. 168/2013, (EÚ) 2018/858, (EÚ) 2018/1139 a (EÚ) 2019/2144 a smernice 2014/90/EÚ, (EÚ) 2016/797 a (EÚ) 2020/1828 (akt o umelej inteligencii) (Ú. v. EÚ L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Článok 2

Komisia sa týmto vymenúva za vyjednávača Únie.

Článok 3

Pri rokovaniach uvedených v článku 1 je konzultovaná pracovná skupina Rady pre výmenu informácií (IXIM), ktorá sa určuje za osobitný výbor v zmysle článku 218 ods. 4 ZFEÚ, s výhradou smerníc, ktoré Rada môže následne vydať pre Komisiu.

Komisia podáva Rade správy o priebehu, pokroku a výsledkoch rokovaní pravidelne a vždy, keď o to Rada požiada, a čo najskôr jej postúpi príslušné dokumenty, aby mali členovia Rady dostatočný čas náležite sa pripraviť na diskusie v rámci pracovnej skupiny venované nadchádzajúcim rokovaniam o rámcovej dohode.

Vo vhodných prípadoch alebo na žiadosť Rady predloží Komisia písomnú správu.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli 16. decembra 2025

Za Radu

predsedníčka

M. BJERRE